

Ünnep este a ruszcsuki zsinagógában

At a Dunán Bulgáriába. A „hites tolmács“

Ruszcsuk, október hó.

Giurgiu felé a megszokott dunai lapály. Filaret, Bukarest egyik külvárosán visz át a vonat néhány fehérre meszelt szerény állomás mentén, leginkább kukoricaföldek, bolgár kertek és cserjés között a csöndes, nagy folyam partjáiig. Bágyadt, ökönyál-hangulat az enyhe őszben, nehéz unalom, ami Comana állomáson megszakad. Mert itt nagy kosarakban főtt kukoricát árulnak és a vonat hosszabb ideig vesztegel. Egész táborok csoportosulnak a kukoricás-asszonyok köré és verseny-majszolás indul meg. Öt-hat csutkát lerágcsálni még nem tartozik a rekordfogyasztások közé. Jobb téma híjján az utasok még ezt a témát hajszolják, de nem sokáig, mert jövünk a partra és készülődünk.

Néhányan vagyunk csak, akik propelleren vitetjük magunkat a Duna tulsó partjára, Bulgáriába. Munkások, paraszti emberek, egy-két polgár. Az ember érzi a társaság szükségét. Megszólítok egy embert, akinek a vámvizsgálatnál apró szívesseget tettem, készséggel ad fölvilágosításokat. Vajjon jönne-e megtekinteni Ruszcsukot velem, kérem.

— Szívesen, — mondja — de csak legfőbb másfél órát, mert akkor templomba megyek.

— Miféle templomba?

— Zsinagógába!

— Magával tartok.

— Hát ön is?

Egymásra neveltünk. Idegenben nevetni: üdítő biztatás, emberiesség, boldog egymásratalálása a lelkeknek.

*

Ruszcsuk, — de az uton mindenütt ezt tapasztaltam — a nagy széles ablakok városa.

Jóleső érzés látni a világosságnak ezt a kultuszos szeretetét és a tisztaságot, ami a gondozott kis parkokból és az egyszerű házakból az ember felé ragyog. Az udvarok még virágpompában állanak, szőlőindák mindenfelé, terebélyes birsalmafák, duzzadó aranyárga gyümölcseivel.

Semmi a balkáni zsvajból és a vásáros sürgés-forgásból. Csak egy helyütt van valami különös dolog, amit látványosságnak számít és aminek jókora publikuma van. Tíz-tizenkét parasztszeker áll a széles gyalogjáró mellett, a szekerekben szőlő, a szőlőt feltűrt nadrágban egy ember nagy buzgó tapossa. A lé barnán csorog le a kocsirol egy ölbős vödörbe, sűrű rost visszatartja a magot, ezt is összemarkolják és egy másik vödörbe gyűjtik.

Beállok publikumnak én is és nézem a borászati attrakciót. Egy tekintélyes, szakállas, őszes ember megszólít és alapos, részletes előadást tart német nyelven a dunamenti szőlőtermelésről. Figyelmesen végighallgattam és tovább igyekezve, megköszöntem szíves figyelmét.

— Megbocsásson — mondotta — de én hites tolmács vagyok!

Olyat mosolygott hozzá, amivel föltétlenül néhány levét akart kihuzni a zsebemből. Tíz levét nyújtottam át neki.

— Az ilyen tiszteletdíjakat igazán csak gyöngévalutájú idegenektől fogadok el. Ha paranosolja a legközelebbi vendéglőben elisszuk!

Nagyon kapacitált, hogy csak menjek vele, nincs megsértve, ments isten, de nem szeret inni, csak társaságban. Megtettem neki a szíveséget és egy pohár sörről leültem vele. Azt hittem, érdekes dolgokat hallok tőle, de az öreg ur háborús élményeit lötte belém, mire fölállottam, kifizettem helyette a jövendő két krigit is és kijelenttem, hogy ivőemberek egyedül jobban érzik magukat.

Elismerte és békében elváltunk.

Ez volt bolgár földön az első esetem.

*

Első élményem pedig a ruszcsuki spanyol zsidó templomban volt.

Egészen különös épület ez, nyújtott, széles kupolájával és koszoruként körbefutó karzataival. Kék és világossárga tónusban van tartva az egész interiőr, az otthonosság melege árad



a templomból. Főnt a frigszekevény négy oszlopára állványokat szereltek és a szukkoti ünnepek tiszteletére négy gyönyörű tórákópeny, helyeztek rájuk ezüstpajzzsal és koronával. Ahitatos csönd a zsufolt templomban. Csak az esti istentisztelet végén, a „Jigdal elokim cháj“ című zsolttár vidám ütemei közben van egy kis zsongás, a község a „chazannal“ énekel.

Azután kitódulnak az udvarra, ahol a szőlőlevelekkel fődött lombsátor áll. Ajtónélküli „szukka“ ez, boltives, virággirlandokkal diszes nyílt bejáróval. A falak fehér vászonnal vannak fődve, csak a bejáróval szemben függ egy futószőnyeg. Az asztal körül néhány diszhely, az asztalon egy brokát-terítő alatt karikára fonott kalácsok, mellette ezüsttálakban szőlő. Fent a lombok alól villamoskörte világít, de mellette — diszes tartóban — olajméc pislákol.

A kántor, kezében a boros kehellyel, a bejáró elé áll és „kidussal“ fölavatja a Sátrak

ünnepeit. Egy csöndes, ősz ember a notabilitások közül — miután a szolgál leöntötte kezeit — áldóimát mond, megtöri a kalácsot és elosztja a bentülők között. A szőlő kerül sorra ezután. Mindenki lecsip a fűrtől néhány szemet és áhitattal fogyasztja. Ujra előkerül a diszes bronzkancsó, a sameszek sorra leöntik a vének kezeit, elmondják az asztali imát, de nem állnak föl, mint nálunk a „nővoréah elohénu“ recitálásánál.

Ezzel még nem végződött az ünnepavatás. A szolgák a szőlőt elosztják a gyermekeknek, akik az apró fűrtökkel ujjaik között héber dalok ütemeire körtáncot járnak. A kör időnkint megnyílik és a fiúk a felnőtteket befogják, a dal pedig erősbödik a kintállók tapsaival. Az öregek megfiatalodnak, ők maguk is táncolnak.

Vége. Az avatás megtörtént. A község csöndben hazaszéled az ákácus, sötét utcákon. Szabó Imre

Véget ért a nemzetközi vámkonferencia

Románia szabadkezet tart fenn magának a vámtarifák összeállításának tekintetében

Genf, október 19. A nemzetközi vámkonferencia kedden befejeződött. Az általános vitában Gheorgiu, a Banca Nationala igazgatója a román kormány nevében egyhangú helyesléssel kísért beszédében kijelentette, hogy Románia hozzájárul a háború okozta abnormális helyzet megkönynyítése által megkívánt intézkedésekhez. Románia a maga gazdasági politikáját a kivitt és bevittelt megszorító intézkedéseknek fokozatos megszüntetése jegyében vezeti, azonban feltétlenül szükségesnek tartja a vámtarifák megállapításának teljes szabadságát.

Egy brailai görög multimilliomos 100 millióval garantálja az összeomlott Görög-Román Bank szanálását

Hetvenmilliót tesznek ki az intézet passzívái. Görögország is részt vesz az intézet megmentésében

(Bucuresti-Bukaresti, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) A bukaresti Manissalian Testvérek nagy gabonacég 40 milliós bukása, mint emlékeztetés, már annak idején újabb összeomlások árnyékát vetette előre a megrendült regáti piacon. Az első komoly áldozat a brailai Banca Ellina-Române tekintélyes pénzünetet, amelynek bukását az idézte fel, hogy a bank egy 12 milliós csekket vásárolt meg az akkor még csőd előtt álló Manissalian-cégtől, de amikor az elmúlt szombaton egy nagyobb összeget ki kellett fizetnie az ismert Watson & Yonel cégnek és a pénzzavarban levő pénzünetet az olcsón vett csekket a Banca Româneasca brailai fiókjának tovább akarta adni, ez nem sikerült és így a bank nem tudott fizetési kötelezettségének eleget tenni. Lichiardopol, a bank adminisztrateur déléguéjének az igazgatóság ellen tett feljelentésére a rendőrség házi utatást akart tartani az intézet helyiségében.

A rendőrök láttára Nicolae Aninos helyettes vezérigazgató szívenlőtte magát.

Gherasim Aninos, Drakulis és Leverdis igazgatósági tagokat letartóztatták, míg Lambrou vezérigazgatót külföldre, állítólag Magyarországra szökött.

A krach hírére a betétesek megrohanták az intézetet, hogy a pénzüket visszakapják. A komolyabb zavargások megakadályozására rendőrök és csendőrök vették körül a bank épületét. Az ügyészség által beidézett igazgatósági tagok egyébként tagadják, hogy a bank ügyvitelében részük volna, mert az igazgatóság teljesen eltitkolta előlük a valóságot. A bank zárva van, a pénztár teljesen üres. Brailai és

galaci görög körök nagyon aggódnak, mert többnyire a görög kereskedők helyezték letébe pénzüket ennél a banknál. Elsősorban a görög gabonakereskedelem és a dunai görög hajózás szenvedett óriási kárt és presztizs-sérelmet. A bankot igen szolidnak ismerték. Fiókjai voltak Bukarestben, Galacon és Konstantinában, alapítókéje 50 millió. Betétjei 60 milliót tettek ki. A passzívák összege 70 millió.

A brailai és galaci görögök vezetői tegnap este értekezletet tartottak a bank megmentése érdekében és elhatározták, hogy Görögország pénzügyi köreitől kérnek segítséget. Levendis brailai multimilliomos, a bank igazgatóságának egyik tagja, kijelentette az ügyészségnek, hogy egész vagyonával, 100 millióval garantálja az összes betevők kártalanítását, azután pedig külföldre utazik, hogy egy idegen bank közreműködését biztosíthassa az intézet megmentésére. Beavatott körök biznak abban, hogy a szanálási kísérletek eredménnyel fognak járni.

Select Eszterházy Ágnes közkedvelt művésznő
Feleségem völegénye
m o z g ó egyszerű tragikomedióban
Monopol Arta

Tacâmul

ezüstáru gyár irodáját Jókai-u. 11. szám alól ide glenesen Unió-u17. sz. alá helyezte át. Telefon 29

Egy de

A nemzet viselője zsidóknak

(Bucuresti tudósítójától.) Calea Victoriei rasztpárt klub a politikai élet vidéki képviselő asztalok körüli kártyacsaták mindenki.

Furcsa — ezeknek a ne az arcát, min

A szomsz vezérkar. Ha ott látjuk, Ma hatatlan mag Mihalache, m parasztvezér, parasztingben ott ünek a t ment legideg mas tanácsko ciózik, ugy e fogalmat lehet repléséről. Cs kózas, hiszen zásait nem i Catargiu i la előszobába, n niturát. Han mosolyogva Mindenki mo pártban... te kormányváltó

A Rigler soknak a klub den, megláts ország urai e hosszú folyosó ezeltől a látó hassanak a klú gatnak az ell nagyteremből a terem közep maradt párté vezérigazgató viselő. Olyan costea, mintl kamara ülést száz embernek elcsendesedik párt titkára egyetlen szem rescu tábornok szinte fagyos met. A gen tartózkodik ajtó mögött, hogy ott van Goga, Valea nappal ezeltől politikus és tudtak mand politikus sors

Ha még te a Cercul Mill az egyik házo csak két szó külsőségek ig az előcsarnok iratokkal a h tábla: Propag képviselők, Gyanutlanul zűnket és fel

Egy délután a bukaresti politikai klubokban

A nemzeti parasztpártban mindenki mosolyog. Az Averescu-pártnak egy képviselője és egy szenátora van. Miért ideges mindenki a liberálisoknál. A zsidóknak is megvan már a politikai pártjuk. A magyar pártban komoly tanácskozások folynak. A németek még nem érkeztek meg...

(Bucuresti-Bukarest, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) Szemben a királyi palotával, a Calea Victoriei legszebb részén, a nemzeti parasztpárt klubjában már teljes erővel megindult a politikai élet. A párt nagytermét ellepték a vidéki képviselők, a zöld posztóval letakart asztalok körül, ahol máskor ilyenkor barátságos kártyacsaták folynak, most politikáról beszél mindenki.

Mindenki mosolyog

Furcsa — mondja valaki — nézze meg ezeknek a nemzeti parasztpárti képviselőknek az arcát, mindenki mosolyog...

A szomszédos kis szobában tanácskozik a vezérkar. Ha egy pillanatra kinyílik az ajtó: ott látjuk Maniut az asztalfőn ülni az elmaradhatatlan magas gallérban, a jobbán ott ül Mihalache, most ősszel fekete kabátot visel a parasztervező, különben mellényben és hosszú parasztingben járt egész nyáron keresztül. És ott ülnek a többiek is, Madgearu, aki a parlament legidegesebb tagja, még ezeken a bizalmas tanácskozásokon is olyan izgatottan diktatórikus, úgy csapkodja az asztalt, hogy ebből is fogalmat lehet alkotni az igazi parlamenti szerepléséről. Csak alig pár percig tart a tanácskozás, hiszen Maniu a nagy komoly tanácskozásait nem itt tartja, hanem a Bdul Lascar Catargiu-i lakásán. Most mindenki kitér az előszobába, mindenki látni akarja az első garnitúrát. Hangos éljenzés hallatszik és Maniu mosolyogva fog kezét vagy ötven emberrel. Mindenki mosolyog, mindenki jókedvű ebben a pártban... talán igaz az a hír, hogy nemsokára kormányváltás lesz...

Politikai klub képviselők nélkül

A Rigler-kávéház felett van az averescu-soknak a klubjuk. Olyan elegáns és új itt minden, meglátszik, hogy még csak nemrég az ország urai a párt sorai közül kerültek ki. A hosszú folyosón, ahol még csak pár hónappal ezelőtt a látogatók tizével álltak, hogy bejuthassanak a klubhelyiségekbe, most üresen bólogatnak az elhagyott kabátfogások. De a belső nagyteremből élénk lármá hallatszik ki. Ott áll a terem közepén Papacostea és vagy husz megmaradt pártember veszi körül. A posta volt vezérigazgatója az egyetlen averescu-s képviselő. Olyan élénken, jókedvűen tárgyal Papacostea, mintha csak most is még ott állna a kamara üléstermében, amikor egyszerre szinte száz embernek nyújtott kezét. Most egyszerre elcsendesedik a zaj, Papacostea is elhallgat, a párt titkára jelenti, hogy megérkezett a párt egyetlen szenátora, az öreg generális — Averescu tábornok. A jogszerinti szenátor. Egyszerre szinte fagyos hangulat üli meg az elegáns termet. A generális a belső bizalmas szobában tartózkodik és amikor Papacostea eltűnik az ajtó mögött, az ajtónyíláson keresztül látjuk, hogy ott van bent a szobában Averescu mellett Goga, Valeanu generális és Bucsan. Pár hónappal ezelőtt még élet-halál ura volt az a pár politikus és ma még csak szépségtapasznak sem tudták mandátumot szerezni. Hiába ilyen a politikus sorsa Romániában.

Egy klub, amely tele van képviselőkkel

Ha még tovább megyünk a Calea Victoriein a Cercul Militar impozáns épületével szemben, az egyik házban egy szerény aranytáblát látunk: csak két szó van a táblán, Liberális párt. A külsőségek igazán imponálóak, három szolga áll az előcsarnokban, hivatalnokok szaladgálnak iratokkal a hönök alatt. Az egyik szobában egy tábla: Propaganda-osztály, az előszoba tele van képviselők, prefektusok és prefektus-jelöltek. Gyanútlanul rátesszük az egyik kilincsre a kezünket és felnyitjuk az ajtót, amikor az egyik

szolga ijedten szalad utánunk... Ne tessék bemenni. Az ajtónyíláson át már mi is láttuk, hogy ebbe a szobába egyszerű földi halandónak nem igen van bemenetele. A fővezérkar tanácskozik ott, Duca, Franasovic, a második garnitúra emberei közül is egynéhány az asztal körül. Komoly arccal ülnek az asztal körül. Vajon mi jó készülhet most ott a zöld posztóval letakart asztal körül? A klub nagytermében apró csoportokra tagolódnak a politikusok, közel hajolnak egymáshoz és szinte sugva adják tovább a mondanivalójukat. Halkan folyik a beszélgetés, de talán nem is kell hogy profétia legyen az ember, hogy kitalálja, hogy miről van szó: Igaz-e az, amit beszélnek... hogy nem maradunk tizenkét évig kormányon...?

A posta meg akarja szüntetni a hivatalok és kulturegyesületek portómentességi jogát

(Bucuresti-Bukarest, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) Marinescu, a posta vezérigazgatója lapunk bukaresti munkatársának a következő érdekes kijelentéseket tette:

— Az én célom a posta teljes reorganizálása, elsősorban és mindenekelőtt pénz és pedig sok pénz kell. En bejuttattam a miniszter urnak egy terjedelmes memorandumot, melyben bebizonyítottam, hogy a posta, mely ma egy teljesen önálló autonóm testület, csak akkor tud a saját lábán megállni, ha nem kell ingyenmunkát végeznünk. A posta teljesen ingyen szállítja a hivatalos leveleket és a mi számításunk szerint majdnem négyszázmillió lej értékű portót veszít azáltal, hogy teljesen ingyen szállítja a hivatalok, egyházak, kulturegyesületek leveleit, csomagjait.

Táblaüveg

Épületüvegezés
Képkerekezés

FISCHER üvegudvar
CLUJ

Most a kisebbségi pártokat keressük fel. De a kisebbségi klubokban alig van még élet egy-két képviselő lézeng az üres asztaloknál.

A Bdul Academian egy hatalmas tábla jelzi, hogy ott van dr. Lupu parasztpártja, felszaladunk ide is, de egy kis tizenhat éves cseledeány adta tudtunkra, hogy még nincs nyitva a klub: Tessék délután jöni, akkor szoktak az urak — kávézni... F. A.

— Ez a négyszázmillió azt jelenti, hogy munkánk hetvenszázalékáért nem kapunk semmi ellenszolgáltatást. Ez a tény annál is inkább furcsa, mivel mi a vasutnak rendszeresen fizetünk a csomagjaink és leveleink továbbszállításáért, de nemcsak a vasutnak hanem a hajózási vállalatoknak, automobilvállalkozóknak rendszeresen fizetünk és ugyanakkor mi a munkánknak csak harmincszázalékát szedhetjük be. Ezen természetesen sürgősen változtatni kell, mivel állandó deficit réme fenyeget bennünket. Ha a minisztertanács nem egyezik abba bele, hogy kivétel nélkül minden hivatalos intézmény az előirt portót megfizesse, ebben az esetben a pénzügyminisztérium kell, hogy kiutalja részünkre a hiányzó négyszázmillió lejt.

Papacostea a kamarában védekezik a visszaélések vádjá ellen

A belügyminiszter is a balti választás megsemmisítése mellett foglal állást. Stere-affér a szenátusban

(Bucuresti-Bukarest, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kamara ülést délután 3 órakor nyitotta meg Saveanu elnök.

Bursan liberális kéri a belügyminisztert, engedje meg az erdélyi román állampolgároknak, hogy a vásárokon házalókereskedelmet folytathassanak, úgy, mint ahogyan a szlovákoknak megengedik azt egy régi császári rendelet alapján.

Ezután áttértek a napirendre és folytatták a durostori választás igazolási vitáját.

Papacostea válaszal Joanitescu vádjaira és kijelenti, hogy az ő egyéni becsülete ellen a lapokban felhozott vádak alaptalanok. Azok a bálók, amelyeket a postán rendeztek, a postaügyi személyzet segélyalapjára szolgáltak. A „Comoara” című folyóiratot a belügyminisztérium borítékjaiban szállították, erről a posta nem tehet. Kijelenti, hogy a néppárt a liberálisok egyetlen reális ellenfele és az ellenzék heves tiltakozásai közepette kéri a választás igazolását. A kamara szótöbbséggel igazolja a durostori mandátumot és Papacosteát képviselőnek jelenti ki.

Ezután a balti választás igazolási vitája kezdődik.

Alexandru Jonescu előadó kéri a választás megsemmisítését, mert egyik szavazóközvetben meghiusították a szavazást.

Duca belügyminiszter szintén csatlakozik az előadó javaslatához.

A szenátus mai ülésén Schina tábornok vehemensen tiltakozik az ellen, hogy Steret jogszerinti szenátorra deklarálják, mert a háboru alatti magatartása méltatlanná tette a ki-

tüntetésre.

Raducanu nemzeti parasztpárti csodálkozását fejezi ki azon, hogy ma még valaki kétségbevonhatja Stere érdemeit. Kérdezi, hogyan lehetséges, hogy a kamara méltónak találja képviselőségre, a szenátus ellenben méltatlannak a szenátorságra?

Popovici liberális csatlakozik Schina fejtegetéseivel és ő is tiltakozik Sterenak szenátorra deklarálása ellen.

Artareanu alelnök felvilágosítja Popovicot, hogy tévedésben van, mert a törvény kategorikusan intézkedik ebben az ügyben és ez ellen nincs helye tiltakozásnak.

Urania Szencziós műsor! Rudolf Klein Rogge (Dr. Mabuse). Aud Egede Nissen kiváló művészek Éjj ura elsőrangú kalandor drámában. Monopol ERO

Legjobb a
Béldi - kézfinomító
Puhit, fehérít, finomít. — Kapható mindenütt.
Főraktár:
EMKE - drogueria
Cluj (Kolozsvar)

Első Biztosító Társaság és Bank - Turda

bevezette a teljesen amerikai rendszerű élet- és állatbiztosításokat. Életbiztosítás csakély díj ellenében 85 éves korig. Orvosi vizsgálat nélkül! Ügyes képviselők és ügyintézők (hölgyek is) Erdély és Banát összes városában és községeiben kerestettek. — Felvilágosításokat ad a vezérigazgatóság. Turda, Póter 29. sz.

Az „AMERICA”

27 október 20



per a notabilitá-
leöntötte kezeit
lácot és elosztja
ül sorra ezután.
nyan szemet és
kerül a diszes
leöntik a vének
at, de nem álla-
at, de nem álla-
oréché elohénu“

az ünnepvatás.
gyermekeknek,
között héber
t. A kör időnt-
tettek befogják,
k tapsaival. Az
k is táncolnak.
nt. A község
sötét utcákon.
Szabó Imre

encia
tekintetében
talános vitában
yesléssel kísért
yzet megköny-
kivített és be-
ban feltétlenül

sz vesz
gódnak, mert
lyezték letébe
orban a görög
görög hajózás
s-sérelmet. A
fiókjai voltak
ncában, alap-
liót tettek ki.

ezetői tegnap
k megmentése
Görögország
get. Levendis
azgatóságának
észségen, hogy
garantálja az
tán pedig kül-
bank kollabo-
megmentésére.
ogy a szaná-
k járn.

mes közkedvelt
vőlegénye
ikomedióban
Monopol Arta
ul
szám alól
17. sz.
Telefon 29

Ma lépnek életbe a leszállított exportvámok

Az állatexport-vásárok érdekében meg kell javítani az állattenyésztést és a vasúti összeköttetést

(Cluj-Kolozsvár, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kormány gazdasági bizottsága által a mezőgazdasági termékekre és élőállatokra megállapított kiviteli illetékeket a régenstanács jóváhagyta és az általa kiadott dekrétum alapján a pénzügyminisztérium táviratilag értesítette az összes vámhivatalokat a kiviteli illetékek leszállításáról. A rendelet felhívja a vámhivatalok figyelmét, hogy

az új vámokat erős valutában kell fizetni.

Eszerint a buza, rozs, árpa, zab és tengeri kiviteli váma vagononként 3 angol font és 10 shilling. A gabonaliszt váma 3 font sterling vagononként, míg a korpáé vagononként 15 shilling. A szarvasmarhák kiviteli illetéke vagononként 1 font. A friss hús exportvámja 100 kilogramonként 2 shilling 6 penny, míg a dobozokban preparált hús és általában a hús-konzerv kiviteli illetéke 2 shilling 100 kilogramonként.

A juh és berbécs kiviteli vámját lejben kell fizetni

és pedig a juh után darabonként 50 lejt, a berbécs után darabonként 25 lejt.

A leszállított kiviteli illetékek ma, október hó 20-án lépnek életbe.

Tekintettel arra, hogy az élőállatok exportvámjának leszállítása az állatvétel fellendítésére elhatározott exportvásárokkal van összefüggésben, amely exportvásárok egyikét a kormány Kolozsváron akarja felállítani, kérdést intéztünk a kereskedelmi kamara egyik vezetőjéhez, aki erről a nagyfontosságú kérdéssel a következőket mondotta:

— A válságba jutott állatvétel részére kissé

későn jött a segítség.

A magas fuvardíjakon és kiviteli vámon kívül a romániai állatvétel visszaesésének legfőbb oka az, hogy a tenyésztők, megfelelő gondozás híján, degenerálódtak és minőségileg visszafelődtek. A külföldnek korcs árú nem kell, viszont az állatállomány regenerálása csak 6—10 éven át tartó rendszeres állatnevelési munkával érhető el. Amíg ez be nem következik, a létesítendő exportvásárokhoz tulzott reményeket fűzni nem lehet. A legjobb és legbiztosabb fajú élőállatok ma Medgyes és Nagyszében vidékén vannak, ami természetes is, mert ahol állandóan fejlődő gyáripár van, ott az állattenyésztés is fellendül a lakosság jólétének emelkedésével arányban. A legtöbb vidéken azonban a lakosság elszegényedett és az állam sem gondoskodott arról, hogy megfelelő módon foglalkozhasson az állattenyésztéssel.

— Még egy akadály van a kolozsvári exportvásár megvalósításának. Kolozsváron az állatvásárok jelentéktelenek, viszont köztudomású például, hogy Magyarlapon vannak az országban, de talán egész Európában a legjelentősebb állatvásárok, minthogy az egész hegyvidék lakossága oda koncentrálna az állatvételét. Hasonlóképpen nagy vásárok szoktak lenni Rettegen, Nagyilondán, Naszodon, Bethlenben és Besztercén. Ezeknek a helyeknek azonban, de

különösen Magyarlaponak a legrosszabb vasúti összeköttetése van, illetve

Butor- árleszállításra

határoztuk el magunkat, hogy üzemünk munkássait foglalkoztat-hassuk, ha tehát **olcsó és jó butort** Bösendorfer, Stingl, Wirt, Productiv-genossenschaft és Hoffmann **zongorát** pianinót,

akar vásárolni, ne sajnálja az utat Marosvásárhelyre és tekintse meg

Székely és Rétí butorgyár rt.

hatalmas raktárait. Hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételek.

egyáltalán nincs is vasutja.

Emiatt a vásárra kerülő élőállatok igen nagy távolságokon gyalog kellene felhajtani, ami természetesen a minőség rovására megy. Legközelebb volna még mint megfelelő hely ezekhez az állattenyésztési centrumokhoz Nagybánya, amely azért is számbaveendő, mert közel van egy a cseh, mint

A közlekedési eszközök tökéletes helyreállítása nélkül nem valósulhat meg a gazdasági konszolidáció

Dimitriu közlekedésügyi miniszter nyilatkozata a CFR, a posta, a hajózás és az utak reorganizálásáról

(Bucuresti-Bukarest, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) A közlekedésügyi minisztériumban számos törvényjavaslat van munkában, amelyek közelebről a parlament elé kerülnek Dimitriu miniszter a sajtó képviselői előtt a CFR helyzetéről a következőket mondotta:

— A jelenlegi kormány legnagyobb gondjai közé tartozik, aminek a parlamentet megnyitó trónbeszédben is kifejezést adott, az ország pénzügyi és gazdasági konszolidációja, amely nem kezdődhet és nem valósulhat meg az összes közlekedési eszközök tökéletes helyreállítása nélkül. Addig is az elhatározásunk az, hogy a meglévő eszközökkel

fokozzuk az összes alkalmazottak ellenőrzését, tekintet nélkül hivatali állásukra

és minden lehető elkövetünk, hogy a CFR minden alkalommal az öt megillető jogokat használhassa. Számomra a legfontosabb kérdések egyikét képezi, egy a személy-, mint az árutarifa kérdése. Sok helyt ezek a tarifák ugyszólván prohibítív jellegűek váltak és ezzel magyarázható, hogy vannak vonatok, amelyek majdnem üresen futnak, míg velük párhuzamosan autókamionok és autókamionok sokkal előnyösebb feltételekkel szállítják az utasokat és árukat. Egyelőre megbeszítettük a III. osztályt kisebb távolságokra, tur-retur jegyeket hoztunk be leszállított árukkal, hogy megkönnyítsük, különösen tél idejére a szerényebb viszonyok között élő lakosság utazásait. A IV. osztályt meg kellett szüntetni, mert ezen az osztályon fűtés és a minimális kényelem nélkül kellett az embereknek utazniuk (a negyedik osztályra 700 milliót fizetett rá mégis a vasut) és az ellenőrzés is ugyszólván lehetetlen volt. A megszüntetés november elsejével lép életbe. Remélem, hogy január elsejére készen lesz az új személy- és árutarifa is.

— A vasúti anyag javítása tárgyában is komoly munka folyik a szükséges forgalmi eszközök biztosítására és ellenőrzésére.

Nemcsak a létező vonalak és a meglévő anyag javításáról van szó, hanem a sinek és talpfák kicseréléséről és vasúthálózatunk kiegészítéséről.

1923-ban öt új vasútvonalat kezdtek építeni és pedig Brassó—Nehoiás—Buzau, a Kisilvő—Dornavatra, a Kisenev—Sacaidac, a Bumbesti—Liveseni és a Hamangia—Tulcea vonalakat. „Mindezen vasútvonalak építési költségeit akkor 4 milliárd 605 millió lejben irányozták elő. Az árak azonban időközben nagyon emelkedtek, úgy, hogy az építés ma már 7 milliárd költségnél is többet tesz ki. Ez a példa is mutatja, hogy mily nehéz ma ezeket a problémákat reálisan megalapozni. A CFR-költségvetés indoklásában fogok majd rátérni ezekre a kérdésekre is, egyelőre csak annyit kívánok most megjegyezni, hogy vasúthálózatunk kiegészítésére legalább 2500 km. vasútvonalat kell megépítenünk és ezenkívül számos helyen kettős sínpart kell felfektetnünk a forgalom normálizálása érdekében. A kérdés tanulmányozása szakemberek kezében van és bizonyos, hogy a munka több évre felosztva vasúti igazgatóságunk legfőbb gondját képezi. — A vízi közlekedés problémájának két ága van: a tengeri hajózás és a folyamhajózás szabályozása. Mindkét szolgáltatásnál ki kell egészíteni a hajóparkot a forgalom biztosítása érdekében. Való-

Select Eszterházy Ágnes közkedvelt művésznő **Feleségem** főlegénye nagyszerű tragikomédiában. Monopol Arta

a magyar határhoz, ami lényeges fuvardíj-megtakarítást jelent Kolozsvárral szemben. Mindezen meggondolások mellett is természetes, hogy a vámok leszállítása, a vasúti szállítás olcsóbbá tétele és az exportvásárok feltétlenül üdvös hatással lesznek úgy az állatkereskedelemlre és kivitelre, mint a gzzdaközönségre.

szinü, hogy e két forgalmi ág kereskedelmisítését megvalósítjuk és egyben a kikötők autonómiáját is.

Egyelőre a konstancai kikötőben lesznek bizonyos új építkezések. Az erre vonatkozó tervek már elkészültek és rövidesen megvalósulásra kerülnek. Szükség van ezekre a közmunkákra más szempontból is. Brailában egész városrészek lakatlanok munkahiány miatt. A tranzitforgalmat minden eszközzel fokoznunk kell és ezt segíti elő a kikötők tökéletesítése és kibővítése. A tranzitvállalattal kapcsolatban a legutóbb Prágában tartott konferencia is, amelyen Románia delegátusa ki is jelentette, hogy

minden áldozatot meghozunk, hogy Csehszlovákia, Lengyelország és a többi állam tranzitforgalmát a Fekete-tenger és a Duna felé irányítsuk.

— Módosítani fogjuk a P. T. T. szervezeti törvényét, új üzemi törvényt készítünk, a csekk és clearing törvényt pedig módosítjuk. Készen vannak már a tervek a

földalatti kábelek kiépítésére, amelyek összekötik a fővárost az ország határmenti centrumaival, Nagyváraddal, Temesvárral, Kisenevvel és Csernovitzsal.

Uj modern központok létesítése mellett elsősorban a bukaresti rádióadóállomás kiépítése lesz megvalósítandó.

Urania Szenzációs műsor! Rudolf Klein Rogge (Dr. Mabuse), Aud Egede Nissen kiváló művészek **Éjjel** ura elsősorany kalandordramában. Mon. Ero

Könyvkötők!

Prima és olcsó **angol vászon** óriási választékban LEPAGE-nál

Friss norvégiai

csukamájolaj

már megérkezett. Teljesen iztelen és szagtalan, csaknem olyan, mint a sardinia olaj. — **1 üveg ára 50 lej.** 4 üveg rendelést nem számítjuk fel. Leírást ingyen és bérmentve küldünk, ha egy lev. lapon pontos címét kézli. Főraktár: dr. Biró gyógyszer-tár, Cluj

— Halálos pilóta-katasztrófa Konstanca mellett. Bukarestből jelentik: A Konstanca melletti Mamaia tengeri fürdőn ma délelőtt 200 méter magasságból lezuhant egy Potez-repülőgép. A repülőgép pilótája Andritoiu kapitány a román aviatikának kitünősége, halálosan megsebesült. Mentéséhez kevés reményt fűznek. A megfigyelő, Nicolau őrmester a helyszínen meghalt. A repülő-szerencsétlenséget váratlan motordefektus okozta.

Legújabb legolcsóbb és legjobb a **Hygienia** kelmeleztő és vegytisztító üzeme Str. Cotița 1.

Káro
a vé

(Páris, tól.) Óriás mintegy s dődött m órásság, bünpöre a

Nyugod per óta n amely az e nisztikusnak kelte volna aki félmillió állott bossz

A tárgy nagynevü a védelem telye garan lete elégté nak, aki zaimas cse

A védel lainak élő oro világhir nagy fr gueritte színház a rojali lap igaz a magy

A védő kor Torrès foglalja el, kíváncsiság számban ö

A tárgy a fogházörö barthot. A gálati fogsa tárgyalóter nyitotta a de egyébké godt és bá

Az elnö barth Salaz zsidó család Ukrajnában pogromokn tátorosága i jelenti, ho mert meg vérenek ha végrehajto helyst Pet romok meg 1910 óta 1925 ben

A háboru lépett, még Ekkor kap

Schwar vádlók kép hogy Petlj

Höl
fil

a leguja elad

C
kalapszal

Károlyi Mihály, Einstein és Gorkij a védelem tanúi a tegnapi megkezdett Schwartzbarth-pörben

Schwartzbarth mellett nyilatkozik meg a közvélemény

(Páris, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) Óriási érdeklődés mellett, a világsajtó mintegy száz kiküldöttjének részvételével kezdődött meg tegnap Schwartzbarth Salamon órásságát, Petljura ukrán hetman gyilkosának bűnpöre a párisi büntetőtörvényszéken.

Nyugodtan elmondhatni, hogy a Dreyfus-per óta még nem volt nyilvános tárgyalás, amely az egyetemes zsidóságot s a világ humanisztikusan gondolkodó embereit annyira érdekelte volna, mint ennek a zsidó órásnak pere, aki félmillió zsidó testvérének meggyilkolásáért állott bosszút a vérengző Petljurán.

A tárgyalásra a párisi bíróság egy csomó nagynevű író és politikus is megidéztet, mint a védelem tanuit, akiknek személye és tekintélye garancia arra, hogy a párisi bíróság ítélete elégtételt fog szolgáltatni Schwartzbarthnak, aki egy vérengző emberi fenevad borzalmas cselekedetét torolta meg elszánt tetteivel.

A védelem tanúi sorában helyet foglaltak Maxim Gorkij, a legnagyobb élő orosz író, Einstein professzor, a világhírű fizikus, Tristan Bernard, a nagy francia humorista, Victor Margueritte, Firmin Gémier, az Odeon-színház igazgatója, Camille Aymard, a rojalista tendenciájú „Liberté” című lap igazgatója és végül Károlyi Mihály, a magyar népköztársaság volt elnöke.

A védői emelvényt a tárgyalás megkezdésekor Torrès, a legnagyobb párisi védőügyvéd foglalja el, akinek védőbeszédét a legnagyobb kíváncsisággal és érdeklődéssel várja a nagyszámban összegyűlt közönség.

A tárgyalás megkezdésekor az elnök felkéri a fogházörököt, hogy vezessék elő Schwartzbarthot. A zsidó órásnak, aki hónapok óta ül vizsgálati fogságban, szilárd lépésekkel jön be a tárgyalóterembe. Arcának színe kissé elhalványította a hónapok óta tartó vizsgálati fogság, de egyébként látszik rajta, hogy teljesen nyugodt és bátran néz elébe sorsának.

Az elnök kérdéseire elmondja, hogy Schwartzbarth Salamonnak hívják, 38 éves, szmolenszkii zsidó családból származik és szemtanúja volt Ukrajnában és a Krimben azoknak a borzasztó pogromoknak, amelyeket Petljura a maga diktatórsága idején hordáival ottan rendezett. Kijelenti, hogy a gyilkosságot azért követte el, mert meg akarta bosszulni félmillió zsidó testvérének halálát, akiket a Petljura parancsára végrehajtott pogromokban koncoltak fel. Mihelyt Petljura eltávozott Ukrajnából, a pogromok megszűntek. Elmondja továbbá, hogy 1910 óta állandóan Franciaországban él és 1925-ben elnyerte a francia állampolgárságot. A háború kitörésekor a francia idegen légióba lépett, még 1914-ben súlyosan megsebesült. Ekkor kapta a hadi érdemkeresztet is.

Schwartzbarth vallomása után a főmagánvádlók képviselője azt igyekszik bizonyítani, hogy Petljura nem volt a zsidóság ellensége,

sőt ő maga rendkívül elítélte az ukrán zsidó mészárlásokat.

Petljura főmagánvádlójának Schwartzbarth azt válaszolja, lehetséges, hogy

Petljura a pogromokat elítélte, gyakorlatilag azonban mindenestre helyeselte. Hangsúlyozza Schwartzbarth,

Spanyolországból ismét forradalmi nyugtalanságról szóló hírek érkeznek

(Páris, október 19. Meglehetősen homályos tartalmu jelentések arról számolnak be, hogy Spanyolországban nagyarányú forradalmi mozgalom ütötte fel fejét, amely Primo de Rivera kormányzata ellen irányul s egyelőre egy nagyarányú sztrájkmozgalomban robbant ki.

Az eseményekről semmi közelebbi tudósítás ezideig nem érkezett. Egy szűkszavú távirat csupán arról számol be, hogy azok a Spanyolországból Franciaországba érkező utasok, akik szemtanúi voltak a madridi eseményeknek, az ottani helyzetet bizonytalannak és a kormányra nézve veszedelmesnek mondják. E homályos és részleteket nélkülöző híradást az az egyetlen pozitív értesítés támasztja alá, hogy a Pireneusokban fekvő Bilbao kerület ipari területein és

hogy semmiféle cinkostársai nem voltak és senkinek sem árulta el előzően, hogy merényletre készül.

Az elnök kérdéseire kijelentette még Schwartzbarth, hogy anarchistának vallja magát és rendkívül örült, amikor a börtönben meghallotta, hogy Petljura belehalt sebeibe.

Egyébként előre megfontolt szándékkal követte el tettét, megszerezte Petljura fényképét és minden módon igyekezett a közelébe férkőzni.

A hatalmas tárgyalóterem közönségének hangulata teljesen Schwartzbarth mellett nyilatkozik meg, ami valószínűleg még fokozódni fog, mert a védelem tanúi szörnyű részleteket fognak elmondani Petljura vérengzéseiről.

Negyedszer is elnapollák a nagyváradi kommunisták bünperét

(Cluj-Kolozsvár, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kolozsvári hatodik hadtest hadbíróháza háromszori elnapollás után ma délelőttre tüzte ki a lezajlott parlamenti választások idejére visszanyúló kommunista per főtárgyalását. A pernek harmincnél több vádlottja van. A fővádlottak dr. Rozványi nagyváradi ügyvéd és Ullmann Sándor, a nagyváradi szocialista párt főtájkára. A vád szerint a választások folyamán államellenes magatartást tanúsítottak és a közrendet veszélyeztető kommunista agitációt fejtettek ki, továbbá erőszakkal behatoltak a prefektúrára, ahol terrorizálták a választási bizottság elnökét.

A vádlottakat annak idején letartóztatták és amiután Kolozsváron vizsgálati fogságba helyezték őket, itt a rossz bánásmód miatt éhségstrájkba kezdtek.

A mai tárgyalás iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg. Tanuként Nagyárad társadalmának leg-

ismertebb tagjai lettek megidéve. Többek között dr. Lazar Aurel volt miniszter, Bucico Coriolan volt polgármester, dr. Kiss D., városi főügyész, Simonka, városi tanácsos, Tempelean alispán, számos nagyváradi újságíró és politikai szempontokból szerepet játszó egyén.

A vádlottak védelmét dr. Dunka és Fabius ügyvédek látták el.

A tárgyalás megkezdése után a vádlottak személyadatait diktálták be. Ezután az elnök a védőknek adta meg a szót, akik több előterjesztést kívántak megtenni. A védők arra kérték a hadbíró-ságot, hogy ejtse el az államellenes kommunista agitáció vádját, mivel a vizsgálat ezzel kapcsolatban nem is tud semmit sem bebizonyítani.

A hadbíró rövid tanácskozára vonul vissza a védők előterjesztésének megtárgyalására, majd az elnök bejelenti, hogy a tárgyalást elnapolja, mivel új tanuknak a kihallgatása vált szükségessé.

A tábla elutasította az Osvada-tanács visszahelyezési kérését

Nem az Osvada, hanem a Mihali-tanács feloszlata volt törvénytelen

(Cluj-Kolozsvár, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) Ma délelőtt zajlott le a kolozsvári ítélőtábla előtt annak a hosszadalmas harcnak az epilógusa, amelyet a Mihali és az Osvada-tanácsok folytattak politikai és igazságszolgáltatási fórumokon keresztül Kolozsvár közigazgatásának irányításáért. A Mihali-tanácsot emlékezetesen egy belügyminisztériumi rendelet törvénytelenül eltávolította helyéről és az Osvada-rezsimet állította a város élére. A kolozsvári ítélőtábla azonban kimondotta a feloszlata törvénytelen voltát és visszahelyezte jogába a Mihali-tanácsot. Ez az ítélet még az Averescu-rezsim alatt hangzott el és Osvadák természetesen felebbeztek. Közben azonban rezsimváltozás történt és a Stirbey-kormány belügyminisztere visszavonta a felebbezést. Az ítélet így jogerőre emelkedett, Mihali Tivadar ismét Kolozsvár primárja lett.

Osvadák azonban nem nyugodtak meg ebben és most a változatosság kedvéért ok fordultak jogorvoslásért a kolozsvári táblához, azon a címen, hogy a belügyminisztériumnak nem volt

jogában a felebbezést visszavonni. A ma délelőtti tárgyaláson Osvadák képviselője, dr. Ghilezan Livius ügyvéd előadta, hogy a Mihali-rezsim törvénytelenül gazdálkodott a város javával, ennél fogva törvényesen távolították el és törvényesen tiltették be Osvadát a város polgármesteri székébe. A belügyminisztérium képviselője Ghimpea ügyvéd, aki az elmúlt táblai tárgyaláson a Mihali-felebbezés ellen hadakozott, most azt vitatta, hogy igenis az Osvada-rezsim installálása volt törvénytelen és hogy a belügyminisztériumnak minden oka megvolt a Mihali-tanács reinstallálása ellen beadott felebbezés visszavonására. A tábla rövid tanácskozás után elutasította Osvadák felfolyamodását és kötelezte őket négyezer lej perköltségnek 15 napon belül való lefizetésére.

Urania Szenszációs műsor! Rudolf Klein Rogge (Dr. Mabuse), Aud Egede Nissen kiváló művészek Éjj ura elsőrangú kalanddrámájában. Monopol Ero

nes közkedvelt
égem vőlegénye
médiában.
Monopol Arta
es fuvardijmeg-
ben. Mindezen
s, hogy a vámok
bbátétele és az
atással lesznek
itelre, mint a
helyre-
meg
hajózás
eskedelmisítését
autonómiáját is.
lesznek bizo-
zó tervek már
lásra kerülnek.
más szempont-
akatlanok mun-
minden eszköz
a kikötők töké-
al állott kap-
ott konferencia
jelentette, hogy
ünk, hogy
ág és a
mát a Fe-
irányítsuk.
T. szervezeti
ünk, a csekk és
Kézen vannak
e, amelyek
rszág ha-
yváradal,
s Cserno-
lett elsősorban
ése lesz mag-
! Rudolf Klein
se), Aud Egede
észek Éjj ura
ordrámában.
Mon. Ero
tők!
szon
AGE-nál
olaj
és szagta-
nia olaj. —
4 üveg ren-
delésnél a
t ingyen és
apon pontos
gyógyszer-
a Konstanca
Konstanca mel-
lött 200 méter
lőgép. A re-
a román aviati-
besült. Meg-
A megfigyelő,
lt. A repülő-
ktus okozta.
Cotita 1.

Hölgyeim! 5000 drb.
filez-kalap
a legújabb bécsi formákban 200 leitől kerül
eladásra. A legdrágább azonban csak
280 lei.
CARMEN
kalapszalom, Cluj, Cal. Victoriei 4. (Kossuth L.)

A „Familia” kenyér legjobb, legolcsóbb, mindenütt kapható

HIREK

Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bessenzi népdórog napilapja.
Beszékesztik: Giszkalay János és dr. Marton Ernő.
Főfőszerkesztő: Marton Ernő.
Az Uj Kelet cikkeinek utánnomását csak a legkorábbi megjelölésével engedjük meg.

A mai naptár

Csütörtök
5588. Tisri 24.
1927. okt. 20.

Figyelmeztetés állampolgársági ügyben

A Zsidó Nemzeti Szövetség Jogvédő Irodája az érdekelteknek ezton hozzá tudomására, hogy a Curtea de Apel mellett működő állampolgársági felebbezési bizottság a bírósági nyári szünet elteltével ismét megkezdte üléseit. Ezek az ülések szinte naponta tartatnak és sorrendben letárgyalást nyernek az összes eddig el nem intézett ügyek. Ismételten figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az elrendelt bizonyítványkiegészítéseket pontosan eszközölk, ezekről saját érdekükben érdeklődjenek s figyelemmel kísérik a véghatározatokat, mert ezen utóbbiakról külön értesítést nem kapnak, ezek csak a Curtea de Apel hirdető tábláján kifüggesztett jegyzékben lesznek feltüntetve. A bizottság érdemi véghatározata ellen a kifüggesztésétől számított 20 napon belül lehet esetleges további utolsó jogorvoslattal élni a Curtea de Casatiához.

Miután többeknek, jórészen Cluj-tól távolélőknek fontos érdekét képviseli a táblai bizottság által hozott határozatok kifüggesztéséről való tudomásvétel, — amint azt a múltban tettük — a jövőben is közölni fogjuk e hasábkon azok névsorát, kiknek ügyében a táblai bizottság végleg döntött.

Ezen újabb névsor a következő: Martin Davidovits Dej, Josif Gal Ludusul de Mures, Reif William Dej, Leker Avram Nute Hateg, Kahan Herman Sebes, Dascal Frimet Sebesul-Sasesc, Josif Klementits Lasau, Joan Frick Deva, V. Sarolta

Blatt harisnyái

a legolcsóbbak - Cluj

Friedman Deva, V. Staubert Ludvig Deva, Jacob Müller Deva, Elias Marton Surduc, Béla Kubinyi Benic, Ferber David Cernul de jos, Herman Zicherman Bistrita, Anton Chiporo Ocna-Dejului, Matei Samuel Deva, Andrei Mukera Deva, Stefan Zweig Deva, Josif Alberth Deva, Carol Alberti Deva.

— Az angol parlament megnyitásának napján az angol bányászok tüntető menetben vonulnak fel London uccáin. Londonból jelentik: Cook, az angol bányászszervezet titkára elhatározta, hogy november 8-ikán, az angol parlament megnyitásának napján London uccáin nagy tüntetőmenetet rendeztet, amelynek keretében az inséges angol bányászokat fogja felvonultatni, hogy ezáltal is felhívja a kormány figyelmét az angol bányászok elviselhetetlen helyzetére. A tüntetésre az északangliai szénbányákból ezer bányász utazik fel Londonba, hogy részt vegyen a tüntető tömegben. A tüntető menet a parlament előtt fog felsorakozni, azzal a céllal, hogy a parlament megnyitására érkező képviselők a bányászok ruhájáról lássák meg rettentő nyomorukat.

— Jorga mindenáron be akar jutni a parlamentbe. Bukarestből jelentik: A „Cuvantul“ szerint Jorga elhatározta, hogy minden körülmények között bejut a parlamentbe és erre a célra az időszaki választásokon fellép. A lap információi szerint Maniu megígérte, hogy pártja ebben támogatni fogja Jorgát.

Butorbevásárlók figyelmébe!

Butorszükségleteinek beszerzése előtt okvetlenül tekintse meg **FISCHER** ALBERT butoráruházát: Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 61. alatt

— **Miért haragszik Cuza professzor a zsidókra.** Az antiszemita nyugtalan jasi-i prófétája mindig talál újabb okokat arra, hogy a zsidókra végérvényesen és visszavonhatatlanul megharagudjék. Ezuttal — a jelek szerint — a harag halálosan komoly és aligha lesz jóvátehető. Mert mi történt ugyanis. Amint a professzor „Apananea Nationala“ című lapjában írja, a nagy és erős antiszemita liga felbomlását a zsidók idézték elő. Ezuttal egyedül és kizárólag a zsidók, az adomabeli biciklisták nélkül. A biciklistákat nem vonták bele ebbe az akcióba. Szegény zsidók. Ha már előidéztek a világháborút, megköttették a békét, megcsinálták a kapitalizmust és megteremtették a kommunizmust, összekovácsolták a népszövetséget és újabb háborukat ezitanak, hát miért is ne veszejtették volna össze Cuzát és Catuneanul, Codreanul és Iliescut. Nem igaz? Pláne, ha az ő bőrükön van szó. Eddig rendben is volna a dolog. Most jön azonban a dolog csattanója. Nem az a baj ugyanis, hogy a liga háromszázakadt. A baj ott van, hogy Cuza professzor szerint a zsidók ebben a harcban nem őt, hanem a „Liga statutumát“, vagyis Codreanúkat támogatják. És támogatják. Itt van tehát a kutya eltemetve. Csakugyan minő rut hálátlanság ez Cuza professzorral szemben, aki (vözedek óta harcol minden erejével az igaz zsidó ügy érdekében! Igazán megérdemelt volna annyit Cuza professzor, hogy a zsidók mellé álljanak. Vagy esetleg iratkozzanak be a ligába. A zsidók azonban még ebben a kérdésben sem tudnak egységesen fellépni. Az egyik tábor Cuza professzor mögött tömörül, aki a zsidók „egyénit“ kiirtását hirdeti, a másik viszont Codreanul támogatja, aki a zsidók „kollektív“ kipusztítását vallja célszerűbbnek. Ilyen keserű dilemma elé állította a zsidóságot a Liga kettészakadása. De úgy kell a zsidóknak. Most viseljék a következményeket. Mert Cuza professzor — mint cikkéből kiderül — ezuttal komolyan haragszik. És úgy gondoljuk, itt már csak az segíthet, ha mind melléje állunk. Hátha ekkor megbocsájtana Cuza professzor? (r)

— **Két német turista holttestét vetette partra a tenger Konstancia mellett.** Bukarestből jelentik: Konstancia közelében, Agiea nevű közszegben a járőrelők két turista holttestére bukkantak. A vizsgálat folyamán megállapították, hogy a turisták a németországi Bruchtalból indultak el a Dunán egy kaucsukbarkán, hogy a Dunán végighajózzva, a Fekete-tengerig eljussanak. Konstancia közelében a két bátor turistát hatalmas vihar lepte meg és felborította bárkájukat, ők pedig a tengerbe fulltak. Holttesteiket a tenger a partra vetette.

* Erdélyi órás, ékszerész Targu-Mures kirakatait megnézni érdemes.

Blatt harisnyái

a legtartósabbak - Cluj

— **Egy új vasutfosztogató bandának egyik tagját tartóztatták le a kolozsvári állomáson.** A híressé vált Kolozsvár—Nagyvárad közötti vasutvonal fosztogatóinak súlyos elíteltetése ellenére, a kolozsvári rendőrségre ismét számos jelentés érkezik a vasuti szállítmányok megdézsmálásá miatt. A rendőrség bünygyi osztálya széleskörű nyomozást indított meg a fosztogatók kézrekerítésre. A detektívek állandó megfigyelés alatt tartották a kolozsvári vasútállomás környékén lévő korcsmákat, valamint a nagyvárad vonalon lévő vasútállomásokat. A nyomozás kedden este eredményel végződött. Ugyanis a kolozsvári vasútállomással szemben lévő egyik vendéglőben letartóztatták a vasutfosztogatók bandájának egyik tagját, aki a vallás során beismerte, hogy a nála talált nagymennyiségű textilárut ezeltől néhány nappal lopta egy vasutszállítmányból. A letartóztatott vasutfosztogatót megmozdították és a nála talált papirokból megállapították, hogy Nitoreanu Stefannek hívják. Nitoreanu kijelentette, hogy egy többtagu vasutfosztogató társaságnak a tagja. Társait azonban nem volt hajlandó megnevezni, Bekísérték a rendőrségre, ahol kiderült, hogy már több ízben volt büntetve. A nyomozás a banda többi tagjainak kézrekerítése végett folyik.

Az élet olyan, mint az álom...

Nem lehet szabadulni ettől a csudaszép melódiától. Kottája 36 lei. — Mindenütt kapható.

— **Letették a budapesti hetedik kerületi új zsidó templom alapkövét.** Budapestről jelentik: Vasárnap ünnepélyes keretek között tették le a budapesti zsidó hitközség újonnan építendő hetedik kerületi templomának alapkövét. Az új templom tervét Baumhorn Lipót építész készítette.

Zeneművet

Morbvetz, Timisoara — szállít legolcsóbban.
Jegyzékek ingyen

Szörmeáru

és szücs munkák legelőnyösebben csak a **Nagy József** szörmeáru szalonjában szereshető be. Főter 10. az udvarban

Kereskedelmi ügynőkség képviselőket elvállal. — Cím: Josif Grünau, Turda

* **Nerva szanatórium** Cluj modern, 70 betegágygal berendezve, a legszakosított gyógykezelésre felvez ideg- és más betegségekben szenvedőket. Diagnostikai (betegségmegállapító) állomás. Ugyanott vizsgyógyintézet.

— **Lefoglalták a budapesti „Népszava“ tegnapi számát.** Budapestről jelentik: A „Népszava“ tegnapi számát, mely a katolikus naggyűléssel kapcsolatban élesen kritizálta a magyar katolikus pápáság szerepét, az ügyészség rendelkezéssel lefoglalták, azon a címen, hogy a lap a katolikus hitfelekezettel és a papi osztály ellen izgatott.

— **Horváth Samu debüje a kolozsvári Román Operában.** A kolozsvári Román Opera XIV. ik zene- és táncünnepélye keretében mutatkozott be a kolozsvári publikumnak Horváth Samu, az Opera új táncművésze. Horváth Szilágyi Bertával együtt lépett fel Giuseppe Verdi Valsejában. A fiatal táncművész könnyed, plasztikus mozdulatai, művészetének teremtő ereje ösztöne nagy sikert hoztak a fiatal és kétségkívül talentus táncművészek. Kijutott az ünneplésből Pánel Etelnek is, aki egy egyiptomi táncban vonta magára a figyelmet grációz mozdulataival.

— **A vámhivatalok kötelesek figyelembe venni a gabonaszállítmányok súlyvesztéséget.** Vámtörvényüknek van egy elavult, a csempészéstől való félelemben hozott intézkedése, amely szerint az áru tulajdonosát kihágás miatt megbüntetik, ha a feladási állomásnál lement és a vámállomáson talált súly között hiány mutatkozik. Ez sok visszás és igazságtalan intézkedésre vezetett a gabonaneműek szállításánál, amelyek a vasuti fuvarozás közben elpergés folytán mindig némi súlyvesztéséget szenvednek. A kereskedelmi és pénzügyminisz-

Blatt harisnyái

a legjobb - Cluj

terium most körrendeletet intézett az összes vámhivatalokhoz, amelyben elrendeli, hogy az ilyen természetű súlyvesztéséget figyelembe kell venni. És pedig 2 százaléket azoknál a gabonaszállítmányoknál, amelyek kevesebb ideig mint három hónapig voltak sleppekben (gabonátutaj), 3 százaléket azoknál, amelyek több mint három hónapja és 4 százaléket azoknál, amelyek több mint hat hónapja vannak szállítás alatt.

* A „Nerva“ szanatórium orvosi kezeléssel, öt-hatszori étkezéssel, fürdőkkel stb. teljes ellátást és kezelést nyújt napi 300 (III. o.), 500 (II. o.) és 600 (I. o.) lej fix árak mellett. Gyógyszerek árai külön.

Select Eszterházy Agnes közkedvelt művésznő **Feleségem völégénye** nagyszerű tragikomédiában.
m o z g o Monopol Arta

Összes butorszükségletét

mélyen leszállított árban szeresheti be **Lampel** butorraktárban, Cluj, Reg. Maria 34

120 cm.
100 cm.
110 cm.
100 cm.
120 cm.
100 cm.
1 m. flar
Nagy

Zürich
Newyork
London
Páris
Milano
Praga
Budapest
Belgrad
Bukarest
Varsó
Bécs
Berlin

gresszusa erdélyi és kas István udvözlések guista szöv lakozott a csatlakozás szervezetet a gyógyszer erősen kiépítet let a kor Mór vezér náti egyes sithatónak a kongress egyénenké mig az erő legközelebb az egészség natkozó ré ván elnök donképpen rendel el a zóan s ez Nagy zav nem tudja örző joguk hogy szünt szek ellenő

Ma est kedők Eg munka után meg alakul székházában Az alakulóg



Előnyös fizetési feltételek mellett nagy árleszállítás

Alexa WEISZ Elek

divatruházában, Str. R. Maria 14. (v. Deák Ferenc u.)

Mutatványárak:

120 cm. széles Scheviot szövet 1 m.	185 L.	1 m. francia flanel	88 L.
100 cm. széles gyapjú szövet 1 m.	195 L.	1 m. zephir, garantált szintartó	59 L.
110 cm. széles szövet 1 m.	90 L.	1 m. zephir, garantált szintartó	56 L.
100 cm. széles cérna frottamin 1 m.	135 L.	Mosó árúk métere	39 L.-tól
120 cm. fehéremű batiszt 1 m.	65 L.	6 személyes kávé garnitúra	295 L.-tól
100 cm. széles brocat poupline 1 m.	190 L.	Fehéremű vásznak	38 L.-tól
1 m. flanel	39 L.		

Nagy raktár női és férfi szövetekben, selymekben, vásznakban és szőnyegekben

Előnyös fizetési feltételek

Közzgazdaság

Tőzsde

A piac lanyha, üzletelen.

Devizák	Kolozsvár	Zürich		Páris	Bukarest	Budapest	Bécs	Prága	New-york
		nyitás	zárás						
Zürich	3115-3120	—	—	491 ¹ / ₂	3122	11026	13661	65075	1228 ³ / ₄
Newyork	16075-15125	51850	51850	2548	162	57175	70840	3375	—
London	786-787	2524 ¹ / ₂	2524 ¹ / ₂	12409	788	2784	344950	16431	48706
Páris	635-640	2035	2035	—	535	224370	278020	12250	392 ¹ / ₂
Milano	885-890	2834	2834	139 ¹ / ₄	887	3125	3872	13460	546 ¹ / ₂
Prága	478-480	1536 ¹ / ₂	1536 ¹ / ₂	7540	480	169420	2099	—	296 ¹ / ₂
Budapest	2820-2830	9065	9065	—	2835	—	12390	59015	—
Belgrád	—	913	913 ¹ / ₂	—	283	1007	124760	5943	175
Bukarest	—	324	323	1590	—	357	441 ³ / ₄	2111	62 ¹ / ₂
Varsó	—	5810	5:10	—	1830	6415	7947	378 ¹ / ₂	—
Bécs	2270-2280	7317	7315	—	228	8070	—	476 ¹ / ₂	—
Berlin	3850-3860	12380	12383	—	3860	13657	16920	80575	—

Száz lej árfolyása: Zürich (utó. 324 Páris 1590 Budapest 357, Bécs 44175, Prága 2107¹/₂).

Lezajlott a droguisták brassói kongresszusa. Vasárnap zajlott le Brassóban az erdélyi és bánati droguisták kongresszusa Farkas István (Nagyvárad) elnöke mellett. Az üdvözlések után Jordanovici, a bukaresti droguista szövetség elnöke hosszabb beszédben foglalkozott a drogu kereskedelem helyzetével és csatlakozásra szólította fel az erdélyi és bánati szervezetet, minthogy — véleménye szerint — a gyógyszeresekkel szemben, akiknek nemcsak erősen kiépített szervezetük, hanem parlamenti képviselőik is van, csakis egységes fellépéssel lehet a kormány előtt eredményt elérni. Rózsa Mór vezértitkár (Kolozsvár) az erdélyi és bánati egyesület autonómiája mellett is megvalósíthatónak látja a teljes együttműködést. Végül a kongresszus úgy döntött, hogy a droguisták egyénenként belépnek a bukaresti szervezetbe, míg az erdélyi és bánati szervezet sorsáról a legközelebbi közgyűlés fog határozni. Ezután az egészségügyi törvénynek a droguistákra vonatkozó része került megbeszélésre. Farkas István elnök kijelentette, hogy az erdélyiek tulajdonképpen nem is tudják pontosan, hogy mit rendel el a törvény a droguistákra vonatkozóan és ezért sok zaklatásnak vannak kitéve. Nagy zavarban vannak a droguisták, mert nem tudják biztosan, hogy kiknek van ellenőrző joguk. Kérni fogják a minisztériumot, hogy szüntesse meg a konkurens gyógyszerészek ellenőrzési jogát.

Ma este alakul meg a kolozsvári Kereskedők Egyesülete. Két hónapig tartó előkészítő munka után október 20-án, csütörtökön este tartja meg alakuló ülését a kereskedelmi és iparkamara székházában a kolozsvári Kereskedők Egyesülete. Az alakulógyűlés, amely iránt széleskörű érdeklődés nyilvánul meg, a tisztikar megválasztásán kívül meg fogja választani azokat a delegátusokat is, akik október 22-ikén és 23-ikán Nagyváradon képviselni fogják a kolozsvári Kereskedők Egyesületét az erdélyi és bánati kereskedelmi egyesületek szövetségének alakuló közgyűlésén.

November 1-ig meghosszabbították a vállalatok alkalmazottainak bejelentési határidejét. A rendőrség információs ügyosztálya a gyárak és a vállalatok munkásainak bejelentési határidejét november 1-ig meghosszabbította. A pontosan kitöltött ivatek Almasán Romulus rendőrkapitánynál a rendőrség 19. számú (földszinti) szobájába kell beadni.

Készül az új adóösszeírás. Több ízben jelentettük már, hogy a kormány az egyenesadók részbeni leszállításával egyidejűleg a kincstári bevételek fokozása érdekében 1928 január elején új adóügyi összeírást tervez az egész országban. Az új összeírást, amely újabb adóalanyok gyűjtését célozza, maga az adótörvény írja elő olyanformán, hogy azt minden négy évben meg kell ismételni. Ebben a kérdésben hétfőn délután Bratianu Viutla pénzügyminiszter, Victor Banulescu és Christea Simionescu államtitkárok között megbeszélés volt, amelyen elhatározták, hogy a jövő hét elejére a pénzügyminisztériumba rendelik az ország összes pénzügyi felügyelőit, akik ezen alkalommal fogják megkapni az adóügyi összeírás lebonyolítására vonatkozó utasításokat.

A részvénykibocsátási prémiumok nem esnek adó alá. A központi adóügyi bizottság október 18-án tartott ülésében a következő elvi jelentőségű döntést hozta: A részvénytársaságok által kibocsátott részvényeknél biztosított emissziós prémiumok nem tekinthetők adó alá eső nyereségnek, hanem a részvényesek által befizetett tőkének, amely ilyenformán nem esik kereskedelmi adózás alá. Abban az esetben, ha ezeket a prémiumokat egy speciális tartalékalap javára kreálják, az adótörvény 42. szakasza alapján ezt az alapot a rendes alaptőkéhez kell csatolni a pótdó szempontjából megállapítandó rentabilitás tekintetében. A speciális rendeltetésű részvénykibocsátási prémiumokat csakis az illető tartalékalap létesítését követő évben lehet az alaphoz csatolni.

22 millió lejt fizetett ki eddig a CFR belföldi adósságaiból. Az államvasutak vezérigazgatósága felhatalmazást kapott arra, hogy jelenlegi költségvetésének terhére 22 millió 76 ezer lejt kifizessen a Lupeni, Petrosani és Lonea részvénytársaságoknak. Ez az összeg bizonyos fuvardíjkezelvényekből keletkezett, amelyeket a fenti társaságok ebben az évben kaptak az üzemük folytatásához szükséges anyagok szállításával kapcsolatban, illetve rekompenzációul szolgál az 1927-re megállapított hivatalos sénézáráért. A kiutalt pénzből a Petrosani 14 milliót, a Lupeni 6 millió 461 ezer és a Lonea 1 millió 615 ezer lejt kap.

Sülelmedi országos vásár. Sülelmed község előjáróságának értesítése szerint az ottani országos vásárt október 25-26-án tartják meg.

nek, hanem a részvényesek által befizetett tőkének, amely ilyenformán nem esik kereskedelmi adózás alá. Abban az esetben, ha ezeket a prémiumokat egy speciális tartalékalap javára kreálják, az adótörvény 42. szakasza alapján ezt az alapot a rendes alaptőkéhez kell csatolni a pótdó szempontjából megállapítandó rentabilitás tekintetében. A speciális rendeltetésű részvénykibocsátási prémiumokat csakis az illető tartalékalap létesítését követő évben lehet az alaphoz csatolni.

22 millió lejt fizetett ki eddig a CFR belföldi adósságaiból. Az államvasutak vezérigazgatósága felhatalmazást kapott arra, hogy jelenlegi költségvetésének terhére 22 millió 76 ezer lejt kifizessen a Lupeni, Petrosani és Lonea részvénytársaságoknak. Ez az összeg bizonyos fuvardíjkezelvényekből keletkezett, amelyeket a fenti társaságok ebben az évben kaptak az üzemük folytatásához szükséges anyagok szállításával kapcsolatban, illetve rekompenzációul szolgál az 1927-re megállapított hivatalos sénézáráért. A kiutalt pénzből a Petrosani 14 milliót, a Lupeni 6 millió 461 ezer és a Lonea 1 millió 615 ezer lejt kap.

Sülelmedi országos vásár. Sülelmed község előjáróságának értesítése szerint az ottani országos vásárt október 25-26-án tartják meg.

Rádió EDISON-nál

alkatrészek EDISON-nál

Megérkeztek a legújabb divatu őszi és téli angol szövetudonságok és a

legjutányosabb árakért
előnyös feltételek mellett, divatlap szerinti ruhák készülnek

HERKOVITS JENŐ
uriszabónál, Cluj, Str. Iuliu M. és Vlahuta sarkok — (v. Szentegyház-u. és Bolyai-u. sarkok)

Endetail Engros

Legolcsóbban legelőnyösebben vásárol
divatos, izléses

szőrme bundákat boákat minden szőrmeárut

MÁRTONFFY Testvérek & Co
szücsáruházban, — Kolozsvár
Főter 20. — Telefon 10-25.

Kölcsönt
legolcsóbban, legelőnyösebben nyujt Granaria, Oradea

Hirdessen az Uj Keletben

„Petrolux“ a csodalámpa
Bármely lámpába becsavarható, a legsilányabb belföldi petróleummal is jól ég, 90 gyertyafény ad, 15 óra alatt fogyaszt 1 liter petróleumot.
Csakis „PETROLUX“ égőt vásároljon! Óvakodjon értéktelen utánzatoktól! Kérjen ingyen árjegyzéket!

„PETROLUX“, TIMIȘOARA, BEM-UTCA 30

október 20
dik kerületi
dapestről je
között tették
épitendő he
Az új tem
észitette.
et
olsóbban.
u
zsef
Főter 10.
iseleteket
u, Turda
u, 70 beteg
gykezelésre
szvenedőket,
más. Ugyan
Népszava
: A „Nép-
naggyűlés-
gyar katoli-
deletére le-
a katolikus
atott.
kolozsvári
mán Opera
ben mutat
k Horváth
th Szilágyi
rdi Valsejá-
ztikus moz-
zinte nagy
talentumos
ól Paneh
ban vonta
al.
gyelembe
lyveszte-
elavult, a
intézké-
osát kihá-
állomáson
ly között
igazságtá-
mük szál-
s közben
veszteséget
ügyminisz-
yái
Cluj
az összes
hogy az
figyelembe
azoknál a
esebb ideig
en (gabona-
nyek több
t azoknál,
nak szál-
kezeléssel,
s ellátást és
I. o.) és 600
árai külön.
közkedvelt
völegénye
ában.
onopol Arta
letét
lampel
34.

APRÓHIRDETESEK

Egyszeri közlésnél egy szó 5 lej, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb apróhirdetés 50 lej. Álláskeresőknek 30% kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelígelés levet csak úgy továbbítható ha portobélyeg mellékelve van. Eljegyzési hírek díja 250 lej, előfizetőknek 150 lej.

Suche Deutsches Fräulein, welche auch Anfangs-Unterricht erteilen kann, zu meiner 51/2-jährigen Tochter. Geprüfte Kindergärtnerin bevorzugt. Anfr. an Henric Mozes Spiritus Fabric, Hoghiz, jud. Tarnava-Marej 3343

Egy 45 literes rézüst eladó. Karolina-tér 1. fsz.

Honwald

Cluj, Str. Vlahuta (volt Bolyai-u.) 3. Telefon 147



Üvegcsiszalda és tükrögyár. Táblauveg raktár és üvegezési vállalat. Hibás tükrök újrafoncsorozása. 1007

Pézsma-bunda teljesen jókarban levő, olcsó áron eladó. Megtekinthető Calea Motilor (volt Monostori-ut) 141. szám alatt hátul az udvarban.

Ajtók, ablakok készen különböző méretben jutányosan eladók. — Malom-utca 28. szám

Ügyes, kautioképes aquizitor petroleum lámpák terjesztésére — küldje ajánlatát B. Gál címre Déva

10 könyv: 2 könyv araért!

Jean Sarment: Az árnyhalász 80 Lei
Szomoró Dezső: Az élet diadala 80 „
Ben Ami: Európától-Ázsiáig ..100 „
Mendele Moicher szfurim:.....80 „

Ön

pedig ezeken kívül még 6 könyvet vehet

150 Lejért

ha megveszi az Uj Kelet könyvostálya roshasanai olcsó könyvcsoportját, mely a következő könyvekből áll:

Jean Sarment: Az árnyhalász
Ben Ami: Európától Ázsiáig
Lassale végzetes szerelmei
Szabó Imre, A házmasterlány
Zola: Madeleine Ferat
Jack London: Az Istenek kacagnak
Ormos Ede: Mi okozta Magyarország szétbomlását
Hátszegi Ernő: Olvastam a csillagokban
Mendele Moicher Szfurim: A sánta Fiska
Szomoró Dezső: Az élet diadala.

A kedvezményes könyvcsoport ára 150 lei (és por tó) az Uj Kelet könyvostályában kapható. Ünnepi ajándéknak a könyvcsoport vevői között 5 értékes könyvajándékot sorsol ki az Uj Kelet könyvostálya

Kotta Lepage-nál

Keresek nov. 1-re vagy legkésőbb 15-re egy izz. vallásu ügyes kiszolgáló segédet, aki jártas a rőfös divatú és kész konfekciós szakmában és kirakatervezéshez is ért. Szombaton zárva, Ráth József. Valcea 3344

Három kis szobából álló helyiség a Minorita-uccában, raktárnak vagy műhelynek, azonnal olesón kiadó. — Cim és felvilágosítás a Kadima-nyomdában.

A Honvéd-utca közelében kiadó november 1-ére kétszer 1 szoba konyha, előszoba, éléskamrából és egyebekből álló kertes telek. Cim a Kadima-nyomdában megtekinthető, Cluj, Str. Baron L. Pop 107

Kötél, zsinór, ruhaszárító és gazdasági kötelekben állandó raktár. Ugyanzintén

géphajtó- és csigaköteleket

rendelésre készülnek Dávid és Szabó kötélgyártóknál.

Perfekt gyorsírára rövid idő alatt megtanítom, a legújabb módszerrel. Cim a kiadóban.

Butor

legolcsóbban beszerezhető, hitelképeseknek részlet kedvezmény.

Klein I.
C. Reg. Ferdinand 69

SPORT

A Romania, a Victoria és az U. is részt akar venni a bajnokságban

A futbalszakosztály elutasította a Victoria és az Universitatea nevezését. Egy szűrkének induló bajnoki szezon komplikációi

(Cluj-Kolozsvár, október 19. Az Uj Kelet tudósítójától.) Kolozsvár sportköreit — ha már a gyepen semmi különös nem történik — nem mindennapi komplikációk tartják izgalomban. Ezek az izgalmak mindenképpen megérdemlik, hogy papírra vessük őket. Ime, arról van szó, hogy az elmúlt bajnoki szezon végén az Universitatea és a Victoria egybeolvadtak és viribus unis elvitték a bajnokság pálmáját. Eddig rendben volt a dolog. Nemzeti szempontok szükségessé tették bizonyára azt az egybeolvadást, bár az egyetemi hallgatók és a Victoria játékosainak együttélése nem látszott hosszúéletűnek.

Közben eltelt a nyár is. A „Romania“ gyűjtőnév elvont fogalomnak bizonyult, amely nem tudta egybefogni az Universitatea és a Victoria kereteit. Az egyetemi hallgatók „ex communi dividundo“ mozgalmat indítottak és a volt Victoria-vezetők egyrésze is az önállóság után vágyakozott. Néhány „Romania“ párti vezető hiába próbálta az egységes román csapat eszméjét megmenteni. Az Universitatea vezetősége kedden este ülést tartott és szenvedélyes viták után 9:7 arányban az egyetemi csapat újjászervezése mellett döntött. Ugyanígyen határozatot hoztak a Victoria vezetői is. Az adott pillanatban tehát az a helyzet, hogy a Victoria—U egyesülése, a Romania, mint elismert sportjogi személy, harcol a bajnokságért, de küzdeni akar a champion címért a két alkotóelem is. Két egyesületből lett egy, egyből lett három ezek szerint.

De lássuk a fejleményeket. A futbalszakosztály tegnapi ülésén a Victoria és az Universitatea benyújtják nevezésüket. A szakosztály visszautasítja. A szakosztály elnöke: dr. Bireescu királyi ügyész, a Romania vezetője. Az U és a Victoria azonban nem nyugodtak be a döntésbe. Ők játszani akarnak. Az mondják, hogy a futballpályát, mármint a városi sporttelepet ők bérlik, ennél fogva a pálya fölött ők rendelkeznek. És ők levonják a szakosztály határozatának konzekvenciáit.

Sportkörökben érthető érdeklődéssel tekintenek az immár tengeri kigyóvá fejlődő ügy várható újabb komplikációi elé. Valami érdekes mégis csak fog történni a bajnokságban. Ha nem egyéb, legalább annyi, hogy a bajnoki címért küzdeni fog az U is, a Victoria is és a kettő együtt is.

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

Hevesi Piroska hangversenye. Hevesi Piroska ezidei első hangversenyét vasárnap este tartotta meg a katolikus főgimnázium nagytermében. A jelentős zongoraművész nő műsorán ezúttal a klasszikusok legkiválóbbjainak alkotásai szerepeltek: Benedette, Beethoven, Rameau, Scarlatti, Händel, Bach, Haydn és Mozart művei. A nagy alkotók méltó interpretátorra akadtak Hevesi Piroskában, akinek kongenialitása egészen közel hozta szellemüket a közönség szívéhez. Valóban a szívéhez, mert Hevesi Piroska művészete túl van a pusztán technikai virtuozitáson: csupa lélek és átérés, a művésznőt a közönség lelkesen ünnepelte.

Dobrankskaia Tenia és dr. Eliás Josif koncertje. Két új énekes mutatkozik be a koncertterem pódiumáról a kolozsvári publikumnak. Dobrankskaia kisasszony, a kolozsvári Román Opera orosz színművésze kóloratúrekeszője az elmúlt év végén tűnt fel az opera színpadán, a kórus névtelenjei közül emelkedett ki és első nyilvános szereplése megérdemelt nagy sikert hozott számára. Dr. Eliás tenorjának kiváló jövőt jósolnak a hozzáértők. A koncert október 22-én lesz. Műsorukon Puccini, Bizet, Verdi, Schubert stb. művei szerepelnek.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Heti műsor

Csütörtök: Csókról-csókra. (Operette repris, új szereposztással. Kolbay Ildikóval, László Andorral, Ihsász Aladárral. Napi bérlet 11 C. Sorozatszám 67.)

Péntek: Világ bajnok. (Ujdonság először. A címszerepben Táray Ferencel. Première bérlet 9. szám. Sorozatszám 68.)

Szombat délután fél 4-kor Bob herceg. (2-ik ifjúsági előadás, igen olcsó helyárakkal. Bevezető előadást tart: Táray Bertalan. Sorozatszám: 69.)

Szombat: este fél 9-kor. A világ bajnok. 2-odszor. Napi bérlet 12 szám. A. Sorozatszám 70.)

Vasárnap: 3-kor Boreca Amerikában. (Operette-ujdonosság Mende Klárával, Ihsász Aladárral. Lezsalított helyárakkal: Sorozatszám 71.)

Vasárnap este 6-kor: A Világ bajnok. (Ujdonság 3-aoszor Sorozatszám: 72.)

Vasárnap: este háromnegyed 9-kor: Orlov. (Kolbay Ildikóval, László Andorral, Ihsász Aladárral. Napi bérlet 12 szám. B. Sorozatszám: 73.)

Hétfő: Hamlet. (Jelenkori ruházatban új szereposztással, új bemutattással. Bevezető előadást tart: Janovics Jenő Főszereplők. Poór Lili, Táray Ferenc, Janovics Jenő, Première bérlet. 10 szám. Sorozatszám. 74.)

Kedd: Hamlet. (Napi bérlet 13 szám. C. Sorozatszám 75.)

A színházi iroda közleményei

Csókról csókra. Ivaine operettjét eleveníteni fel a színház csütörtökön este. A tavalyi évad legnagyobb operettsikerei közé tartozott a Csókról csókra sikere és most Kolbay Ildikó és László Andor lesznek újak az operettben, a többiek megtartották régi szerepeiket. Ihsász Aladár, Kőszegi Margit, Kiss Manyi, Leövey játszanak még a Csókról csókra c. operettben.

Világ bajnok. Zilahy Lajos új bohózatának, a „Világ bajnok“-nak utolsó próbái folynak már a színpadon és a hangulat az, hogy ennek az új vígjátéknak is megérdemelt sikere lesz a pénteki bemutatón. Táray Ferenc, Marsi Gizi, Székelyhidy Adrienne, Laczkó Aranka, Kemény László, Tóth Elek, Lantos, Selmeczi játszik a darab főbb szerepeit.

Hamlet mai öltözetben. Hétfőn este érdekes előadás lesz a Magyar Színházban. Hamletet, Shakespeare gyönyörű tragédiáját játsszák mai öltözetben. Ennek az érdekes kísérletnek hazája maga Anglia, ahol óriási sikere volt a frakkos Hamletnek. Hétfőn és kedden van egyelőre műsoron a Hamlet Táray Ferencsel, Petrőczy Alice, Poór Lili, Janovics Jenő, Hoykó, Lantos, Kemény, Mihályffy játszik a vezetőszerepeket.

Nyulszőr- és filc-kalapok

új kreációk legolcsóbban kaphatók az

„IDEAL“-ban C. Reg. Ferd. No 8. (Wesselényi-ucca)

Remington modell 92 és PORTABLE a világ legjobb írógépei. Révész Ernő, Targu-Mures. Kérjen ajánlatot!

Gyümölcsfát

összel ültessen! Éghajlatunknak megfelelő gyümölcsfa és szőlőültványt legkiválóbb minőségben vásárolhat TÓTHPALUSI és TSAI gyümölcsfa iskolájában, Targu-Mures. Árjegyzék ingyen

Egy mai párt minisztertanácsa Dovgalevszky hez. Ezzel az a legnagyobb politikai nagykövet visszatosa az euró aligha sejtik, hogy egy egyszerű d mőgötte egy közelről érintő Azok az okok ról Rakovszki erőszakoltak vo nesen ellentmo nek. Rakovszki propagandával cia világában az összes szov avatkozott be Ezt állapította miniszter és a elnöke. A Rak kell keresni.

Körülbelül sajtót a hír, amerikai Stand tárgyalások ind róleummezők szovjet ezeken sokon keresztül Egyesült Állam rebben zárkó felvétele elől. igen nagy eng dard Oillal sze hatást gyakoro Ez könnyen ér még Wilson is beállítottágu hogy Amerika és kormányain állampolgárok előtt tartaniok

Az amerika ezidőszertan egy angol kereske Standard Oilna kurrensé van: kontósbe bujta cernnek egyidő szovjettel az o lására vonatko ban egyrészt a megszakadása, miatt eredmé Royal Dutch a szág előbb-utó tárgyalásokba tást húzták ke megindult tárg

A Royal D az amerikai-orv amerikai közvé veszedelmes de kezést. Az ang érdekében állo még Franciaor az utóbbi időb tatta Oroszorsz hogy még az i veszélyes akna ban, ahová ak végső reményk miután sem A